

## PRIVACY NOTICE

--- Bahasa Malaysia version p.3 ---  
--- French version p.6 ---

**Date of issuance of this Privacy Notice:** 27<sup>th</sup> June 2023

### Introduction:

This Privacy Notice (“**Privacy Notice**”) sets out how Lycee Francais De Kuala Lumpur Henri Fauconnier Berhad (which includes all its subsidiaries, related and/or associated companies, if any) (“**LFKL**”, “**we**”, “**us**” or “**our**”) processes your personal data and/or your child’s/children’s personal data (“**Personal Data**”) pursuant to the statutory requirements of the Personal Data Protection Act 2010 (“**PDPA**”). In accordance with Section 7(3) of the PDPA, this Privacy Notice is issued in both English and Bahasa Malaysia. We are also offering a French translation. In the event of any inconsistencies or discrepancies between the English version, the Bahasa Malaysia version and the French version, the English version shall prevail.

### Collection of Personal Data:

During your course of dealings with us, we will collect and process the Personal Data as stated in our Privacy Policy, a copy of which is published on our website at <https://www.lfkl.edu.my/>.

### Processing of Personal Data:

The Personal Data previously collected from you is being, and will continue to be, processed for purposes, including, to communicate with you, provide services to you, administer and give effect to your commercial transactions with us, respond to your enquiries or complaints, provide you with information and/or updates on products, services and/or promotions offered by us and /or selected third parties (including transportation services and/or canteen services) and other purposes required to operate and maintain our services to you as set out in our Privacy Policy (collectively referred to as “**Purposes**”). It is necessary for us to collect and process the Personal Data. We will not be able to effectively provide services to you or process the Personal Data for any of the Purposes if you do not provide all the information as requested.

### Disclosure of Personal Data:

We will not disclose any of the Personal Data to any third party without your consent except to LFKL’s group of companies (including LFKL’s subsidiaries, related and/or associated companies, if any), our professional advisers, vendors, suppliers, agents, contractors, service providers (including service providers selected by us, whom you may contract and/or obtain transportation services and/or canteen services from), business partners, insurance companies, banks and/or financial and/or administrative institutions, within or outside Malaysia, where necessary, for the Purposes mentioned above, to any party who undertakes to keep the Personal Data confidential, to any person as set out in our Privacy Policy, or to whom we are compelled or required under the law to disclose to.

### Retention of Personal Data:

We will not retain any Personal Data for a period longer than is necessary for the fulfilment of the Purposes for which it is to be processed. We will take reasonable steps to ensure that such Personal Data is destroyed or permanently deleted if it is no longer required.

### Security of Personal Data:

We are committed to ensuring that the Personal Data is stored securely. We will take reasonable steps to safeguard the Personal Data from any loss, misuse, unauthorised or accidental alteration or destruction, when processing the Personal Data.

### **Your Rights:**

You have the right to request for access to, request for a copy of and request to update or correct, the Personal Data held by us. You also have the right at any time to request us to limit the processing and use of the Personal Data (for example, requesting us to stop sending you any marketing and promotional materials or contacting you for marketing purposes), subject to our right to rely on any statutory exemptions and/or exceptions to collect, use and disclose the Personal Data. Any request that you made in relation to your rights as stated above must be made in writing and may be subject to a fee requirement under the PDPA.

### **Amendments/ Updates:**

We reserve the right to update and amend this Privacy Notice or our Privacy Policy from time to time to reflect the changes in law, our business practices, procedures and structure. We will notify you of any amendments to this Privacy Notice or our Privacy Policy via announcements on our website or other appropriate means. If we amend this Privacy Notice or our Privacy Policy, the amendment will only apply to the Personal Data collected after we have posted the revised Privacy Notice or Privacy Policy. By choosing to continue communicating with us, using our services and/or engaging with us subsequent to such changes, amendments, updates and/or variations, you are deemed to agree to the changes, amendments, updates and/or variations made to this Privacy Notice or our Privacy Policy, and such changes, amendments, updates and/or variations will be binding on you.

### **Contact Us:**

Should you require further information, kindly view our Privacy Policy on our website at <https://www.lfkl.edu.my/>.

For all further queries or request(s) including to request for access to, request for a copy of and request to update or correct, the Personal Data held by us, kindly contact:

Person In-Charge and designation : Visal KAINING, Administration and Finance Director  
Email Address : dpo@lfkl.edu.my

### **What If You Do Not Respond to Us?**

We kindly request that you acknowledge your understanding and acceptance of the terms outlined in this Privacy Notice by signing and returning the signed Privacy Notice to us. In line with prevailing market practices, if we do not hear from you within the next fourteen (14) days from the date of issuance of this Privacy Notice, we will take it that you have consented to us continuing to process the Personal Data in accordance with this Privacy Notice, and we will also take it that all Personal Data provided by you is accurate and complete, and that none of it is misleading or out of date. You will promptly update us in the event of any change to the Personal Data. This practice is intended to streamline communications and to continue providing you with quality services, while respecting and safeguarding your privacy rights

## NOTIS PRIVASI

[Bahasa Malaysia translated version]

**Tarikh penerbitan Notis Privasi ini: 27 Jun 2023**

### **Pengenalan:**

Notis privasi untuk data peribadi ini ("**Notis Privasi**") menetapkan cara Lycee Francais De Kuala Lumpur Henri Fauconnier Berhad (termasuk semua subsidiari, syarikat berkaitan dan/atau syarikat bersekutu, jika ada) ("**LFKL**", "**kita**" atau "**kami**") memproses data peribadi anda dan/atau data peribadi anak anda ("**Data Peribadi**") selaras dengan obligasi statutori di bawah Akta Perlindungan Data Peribadi 2010 ("**PDPA**"). Mengikut Seksyen 7(3) PDPA, Notis Privasi ini diterbitkan dalam Bahasa Inggeris dan Bahasa Malaysia. Kami juga menawarkan terjemahan bahasa Perancis. Sekiranya terdapat sebarang ketidakseragaman atau percanggahan di antara versi Bahasa Inggeris, versi Bahasa Malaysia dan versi Perancis, versi Bahasa Inggeris akan digunapakai.

### **Pengumpulan Data Peribadi:**

Sepanjang masa urusan anda dengan kami, kami akan mengumpul dan memproses Data Peribadi sepertimana yang tertera dalam Dasar Privasi kami, sesalinan Dasar Privasi kami boleh didapati di laman web kami di <https://www.lfkl.edu.my/>.

### **Pemprosesan Data Peribadi:**

Data Peribadi yang telah dikumpulkan sebelum ini sedang, dan akan diproses secara berterusan bagi tujuan untuk berkomunikasi dengan anda, memberi perkhidmatan kepada anda, mentadbir dan memberi kesan kepada transaksi komersial anda dengan kami, memberi maklum balas terhadap pertanyaan atau aduan anda, memberi anda maklumat terkini mengenai produk, perkhidmatan dan/atau promosi yang ditawarkan oleh kami dan/atau pihak ketiga yang terpilih (termasuk perkhidmatan pengangkutan dan/atau perkhidmatan kantin) serta tujuan-tujuan lain yang kami perlukan untuk mengendalikan dan mengekalkan perkhidmatan kami sepertimana yang tertera dalam Dasar Privasi kami (secara kolektifnya dirujuk sebagai "**Tujuan-Tujuan**"). Kami perlu mengumpul dan menyimpan Data Peribadi dan mungkin tidak dapat memberikan perkhidmatan secara efektif kepada anda atau memproses Data Peribadi bagi Tujuan-Tujuan yang disebut di atas sekiranya anda tidak membekalkan semua maklumat yang diminta.

### **Pendedahan Data Peribadi:**

Kami tidak akan mendedahkan apa-apa Data Peribadi kepada mana-mana pihak ketiga tanpa kebenaran anda kecuali kepada syarikat-syarikat di dalam kumpulan LFKL (termasuk subsidiari, syarikat berkaitan dan/atau syarikat bersekutu LFKL, jika ada), penasihat profesional, ejen, vendor, pembekal, kontraktor, pembekal perkhidmatan (termasuk pembekal perkhidmatan yang dipilih oleh kami, yang anda boleh kontrak dan/atau mendapat perkhidmatan pengangkutan dan/atau perkhidmatan kantin daripadanya), rakan kongsi perniagaan, syarikat insurans, bank dan/atau institusi kewangan dan/atau institusi pentadbiran, di dalam atau di luar Malaysia, jikalau perlu, bagi Tujuan-Tujuan yang disebut di atas, kepada mana-mana pihak yang berjanji untuk menyimpan Data Peribadi secara sulit, kepada mana-mana pihak sepertimana yang tertera dalam Dasar Privasi kami, atau sekiranya diperlukan di bawah undang-undang.

### **Penyimpanan Data Peribadi:**

Kami tidak akan menyimpan sebarang Data Peribadi lebih lama daripada yang diperlukan untuk mencapai Tujuan-Tujuan. Kami akan mengambil langkah yang munasabah untuk

memastikan bahawa Data Peribadi tersebut dimusnahkan atau dihapus secara kekal jika ia tidak lagi diperlukan.

#### **Keselamatan Data Peribadi:**

Kami akan memastikan Data Peribadi disimpan dengan selamat. Kami akan mengambil langkah yang munasabah untuk memastikan Data Peribadi selamat dari sebarang kehilangan, penyalahgunaan, perubahan atau kemusnahan yang tidak dibenarkan atau tidak sengaja dalam proses pemprosesan Data Peribadi.

#### **Hak-hak Anda:**

Anda mempunyai hak untuk meminta akses kepada, mendapat salinan, mengemaskini atau memperbetulkan Data Peribadi yang disimpan oleh kami. Anda juga mempunyai hak untuk meminta kami menghadkan pemprosesan dan penggunaan Data Peribadi pada bila-bila masa (contohnya, meminta kami berhentikan penghantaran iklan atau promosi kepada anda untuk tujuan pemasaran). Walau bagaimanapun, kami mempunyai hak untuk bergantung kepada mana-mana pengecualian dalam mengumpul, mengguna dan mendedah Data Peribadi. Sebarang permintaan yang anda melakukan berkaitan dengan hak anda seperti yang dinyatakan di atas hendaklah dikemukakan secara bertulis dan mungkin akan tertakluk kepada bayaran di bawah PDPA.

#### **Pindaan/Kemaskini:**

Kami berhak untuk mengemaskini dan meminda Notis Privasi ini atau Dasar Privasi kami dari semasa ke semasa sekiranya terdapat sebarang perubahan dalam undang-undang, amalan perniagaan kami, prosedur dan struktur. Sebarang perubahan atau pemindahan kepada Notis Privasi ini atau Dasar Privasi kami akan dimaklumkan melalui pengumuman di laman web kami atau melalui cara yang bersesuaian. Jika kami meminda Notis Privasi ini atau Dasar Privasi kami, pindaan itu hanya akan berkuat-kuasa untuk Data Peribadi yang dikumpul selepas kami memaparkan Notis Privasi atau Dasar Privasi kami yang berpinda. Dengan memilih untuk terus berhubung dengan kami, menggunakan perkhidmatan kami, dan/atau berinteraksi dengan kami setelah terdapat perubahan, pindaan, kemaskini, dan/atau variasi tersebut, anda dianggap bersetuju dengan perubahan, pindaan, kemaskini, dan/atau variasi yang dibuat kepada Notis Privasi ini atau Dasar Privasi kami, dan perubahan, pindaan, kemaskini, dan/atau variasi tersebut akan mengikat anda.

#### **Hubungi Kami:**

Sekiranya anda memerlukan maklumat lanjut, sila rujuk Dasar Privasi kami di laman web kami di <https://www.lfkl.edu.my/>.

Untuk pertanyaan atau permintaan lanjutan, termasuk permintaan untuk mengakses, memperoleh salinan, atau mengemaskini atau membetulkan Data Peribadi yang kami pegang, sila hubungi:

Penanggungjawab dan jawatan : Visal KAING, Pengarah Pentadbiran dan Kewangan  
Email Address : [dpo@lfkl.edu.my](mailto:dpo@lfkl.edu.my)

#### **Bagaimana Jika Anda Tidak Menjawab Kami?**

Kami dengan hormat meminta anda mengakui pemahaman dan penerimaan terhadap syarat-syarat yang dinyatakan dalam Notis Privasi ini dengan menandatangani dan mengembalikan Notis Privasi yang telah ditandatangani kepada kami. Sejalan dengan amalan pasaran semasa, jika kami tidak menerima balasan daripada anda dalam tempoh empat belas (14)

hari dari tarikh penerbitan Notis Privasi ini, kami akan menganggap bahawa anda telah bersetuju agar kami terus memproses Data Peribadi mengikut Notis Privasi ini, dan kami juga akan menganggap bahawa semua Data Peribadi yang anda berikan adalah tepat dan lengkap, dan tiada Data Peribadi yang mengelirukan atau yang belum dikemaskinikan. Anda akan segera memaklumkan kami jika terdapat sebarang perubahan pada Data Peribadi. Amalan ini bertujuan untuk menyelaraskan komunikasi dan terus menyediakan perkhidmatan berkualiti kepada anda, sambil menghormati dan melindungi hak privasi anda.

**AVIS DE CONFIDENTIALITÉ**  
[French translated version]

**Date de publication du présent avis de confidentialité : 27 juin 2023**

**Introduction:**

Le présent avis de confidentialité ("**avis de confidentialité**") explique comment le Lycee Francais de Kuala Lumpur Henri Fauconnier Berhad (qui comprend toutes ses filiales, sociétés liées et/ou associées, le cas échéant) ("**LFKL**", "**nous**", "**notre**" ou "**nos**") traite vos données personnelles et/ou les données personnelles de votre/vos enfant(s) ("**données personnelles**") conformément aux exigences statutaires de la loi sur la protection des données personnelles de 2010 ("**PDPA**"). Conformément à l'article 7(3) du PDPA, le présent avis de confidentialité est publié en anglais et en bahasa Malaysia. Nous proposons également la présente traduction en français. En cas d'incohérence ou de divergence entre la version anglaise, la version en bahasa Malaysia et la version française, la version anglaise fera foi.

**Collecte des données personnelles :**

Dans le cadre de nos relations, nous collecterons et traiterons vos données personnelles comme indiqué dans notre politique de confidentialité, dont une copie est publiée sur notre site web à l'adresse <https://www.lfkl.edu.my/>.

**Traitement des données personnelles:**

Les données personnelles précédemment collectées auprès de vous sont et continueront d'être traitées à des fins, notamment, de communication avec vous, de fourniture de services, de gestion et d'exécution de vos transactions commerciales avec nous, de réponse à vos demandes ou réclamations, de fourniture d'informations et/ou de mises à jour sur les produits, services et/ou promotions offerts par nous et/ou par des tiers sélectionnés (y compris les services de transport et/ou les services de cantine) et à d'autres fins requises pour exploiter et maintenir les services que nous vous offrons, comme indiqué dans notre politique de confidentialité (collectivement dénommées "**finalités**"). Il est nécessaire pour nous de collecter et de traiter les données à caractère personnel. Si vous ne fournissez pas toutes les informations demandées, nous ne serons pas en mesure de vous fournir de manière effective des services ou de traiter les données à caractère personnel pour l'une quelconque des finalités.

**Divulgarion des données personnelles :**

Nous ne divulguons aucune des données personnelles à des tiers sans votre consentement, sauf au groupe de sociétés du LFKL (y compris les filiales du LFKL, les sociétés liées et/ou associées, le cas échéant), à nos conseillers professionnels, vendeurs, fournisseurs, agents, contractants, prestataires de services (y compris les prestataires de services sélectionnés par nous, que vous pouvez engager et/ou auprès desquels vous pouvez obtenir des services de transport et/ou des services de cantine), partenaires commerciaux, compagnies d'assurance, banques et/ou institutions financières et/ou administratives, à l'intérieur ou à l'extérieur de la Malaisie, si nécessaire, aux fins mentionnées ci-dessus, à toute partie qui s'engage à garder les données personnelles confidentielles, à toute personne telle que définie dans notre politique de confidentialité, ou à toute personne à qui nous sommes contraints ou obligés par la loi de les divulguer.

### **Conservation des données à caractère personnel :**

Nous ne conserverons pas de données à caractère personnel pendant une période plus longue que celle nécessaire à la réalisation des objectifs pour lesquels elles doivent être traitées. Nous prendrons des mesures raisonnables pour veiller à ce que ces données à caractère personnel soient détruites ou définitivement supprimées si elles ne sont plus nécessaires.

### **Sécurité des données personnelles :**

Nous nous engageons à veiller à ce que les données à caractère personnel soient stockées en toute sécurité. Nous prendrons des mesures raisonnables pour protéger les données à caractère personnel contre toute perte, utilisation abusive, modification ou destruction non autorisée ou accidentelle, lors du traitement des données à caractère personnel.

### **Vos droits :**

Vous avez le droit de demander l'accès aux données personnelles que nous détenons, d'en demander une copie et de demander leur mise à jour ou leur correction. Vous avez également le droit, à tout moment, de nous demander de limiter le traitement et l'utilisation des données à caractère personnel (par exemple, en nous demandant de cesser de vous envoyer du matériel de marketing et de promotion ou de vous contacter à des fins de marketing), sous réserve de notre droit d'invoquer toute exemption et/ou exception légale pour collecter, utiliser et divulguer les données à caractère personnel. Toute demande relative aux droits susmentionnés doit être faite par écrit et peut être soumise à une redevance en vertu du PDPA.

### **Modifications/mises à jour :**

Nous nous réservons le droit de mettre à jour et de modifier le présent avis de confidentialité ou notre politique de confidentialité de temps à autre afin de refléter les modifications apportées à la loi, à nos pratiques commerciales, à nos procédures et à notre structure. Nous vous informerons de toute modification apportée au présent avis de confidentialité ou à notre politique de confidentialité par le biais d'annonces sur notre site web ou par d'autres moyens appropriés. Si nous modifions le présent avis de confidentialité ou notre politique de confidentialité, la modification ne s'appliquera qu'aux données à caractère personnel collectées après la publication de l'avis de confidentialité ou de la politique de confidentialité révisé(e). En choisissant de continuer à communiquer avec nous, à utiliser nos services et/ou à vous engager avec nous après de tels changements, amendements, mises à jour et/ou variations, vous êtes réputé accepter les changements, amendements, mises à jour et/ou variations apportés au présent avis de confidentialité ou à notre politique de confidentialité, et ces changements, amendements, mises à jour et/ou variations seront contraignants pour vous.

### **Nous contacter :**

Si vous souhaitez obtenir de plus amples informations, veuillez consulter notre politique de confidentialité sur notre site web à l'adresse suivante : <https://www.lfkl.edu.my/>.

Pour toute autre question ou demande, y compris une demande d'accès, une demande de copie et une demande de mise à jour ou de correction des données personnelles que nous détenons, veuillez nous contacter :

Personne responsable et désignation : Visal KAING, Directeur administratif et financier  
Adresse électronique : dpo@lfl.edu.my

**Que se passe-t-il si vous ne nous répondez pas ?**

Nous vous demandons de bien vouloir confirmer que vous comprenez et acceptez les conditions énoncées dans le présent avis de confidentialité en signant et en nous renvoyant l'avis de confidentialité signé. Conformément aux pratiques en vigueur sur le marché, si nous n'avons pas de nouvelles de votre part dans les quatorze (14) jours suivant la date d'émission du présent avis de confidentialité, nous considérerons que vous avez consenti à ce que nous continuions à traiter les données personnelles conformément au présent avis de confidentialité, et nous considérerons également que toutes les données personnelles que vous nous avez fournies sont exactes et complètes, et qu'aucune d'entre elles n'est trompeuse ou périmée. Vous nous informerez rapidement de toute modification des données personnelles. Cette pratique a pour but de rationaliser les communications et de continuer à vous fournir des services de qualité, tout en respectant et en sauvegardant vos droits à la vie privée.